ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

# PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 261 • ročník XXII | PROSINEC 2014 | Cena dotovaná 4 Kč

## OZNÁMENÍ

■ **Ordinace MUDr. L. Martinkové bude ve dnech 29. prosince až 2. ledna 2015 zavřena.**

*Přeji všem občanům i chalupářům našich tří obcí poklidný předvánoční čas, vánoční svátky veselé a bez shonu, šťastné vykročení do nového roku 2015.*

**Dr. L. Martinková**

***Vážení a milí občané Dolního Podluží,***

*přeji Vám jménem svým, celého zastupitelstva i všech zaměstnanců obecního úřadu šťastné, veselé a klidné svátky vánoční.*

*Blíží se nám nový rok 2015 a já pevně věřím, že to pro nás všechny bude rok úspěšný, plný pozitivních změn, vzájemné spolupráce a skvělých nápadů, které budou, nejen pro nás zastupitele, inspirací, jak den po dni vylepšovat život v našem Dolním Podluží.*

*Děkuji Vám za Vaši důvěru i podporu a přeji Vám všem do nového roku pevné zdraví, spoustu optimismu, vzájemného pochopení a úcty.*

*Vaše* **Iva Minárová**, *starostka obce*

**Vážení občané,**

rok s rokem se sešel a jsou tu opět Vánoce, svátky klidu a pohody, kterým předchází předvánoční shon, kdy nestíháme a nevíme, kam dřív skočit doma i ve svém zaměstnání.

A proto mne těší, že jsme se v hojném počtu sešli pod krásně ozdobeným vánočním stromem u obecního úřadu v neděli 30. 11. 2014. Děti potěšily naše duše připraveným představením, hasiči se starali zase o naše chuťové pohárky, p. Šustová nám ukázala, jak si ozdobit příbytky. Symbolicky byla předána předškolákům zmodernizovaná zahrada mateřské školy. My ostatní dostaneme pod stromeček chodníky, autobusové zálivy a další úsek kanalizace.

Na asfaltové povrchy nebudeme muset čekat do příštích Vánoc, realizace je plánována na letní období r. 2015.

**Přeji nám všem klidný advent, krásné vánoční svátky a šťastné vykročení do roku 2015.**

**Karel Kopecký,** starosta obce H. Podluží







# První část II. etapy rekonstrukce náměstí dokončena

JIŘETÍN p/J – Do konce července, jak jsme již v Permoníku informovali, se podařilo realizovat I. etapu projektu rekonstrukce náměstí, na kterou jsme obdrželi celkovou dotaci z ROP Severozápad ve výši 7 423 mil. Kč. II. etapu, která byla zahájena v srpnu, se podařilo vstřícností Úřadu Regionální rady regionu soudržnosti Severozápad rozdělit do dvou částí, z nichž se do konce tohoto měsíce podařilo realizovat potřebný objem prací.

Jedná se o dokončení nového 6 m širokého žulového schodiště včetně zábradlí. Nové kovové zábradlí podobné tomu ze začátku minulého století bylo nainstalováno kolem našeho okrasného rybníčku a na schodiště mezi „pečovatelákem“ a kostelem. Dokončily se zádlažby žulovou kostkou velké parkovací plochy mezi kostelem a nákupním střediskem. Zde vzniklo 22 parkovacích míst vyznačených barevným odlišením dlažby. Bohužel někteří řidiči uvedené značení ještě nezahlédli nebo nepochopili, že jinam se osobní motorová vozidla stavět na této ploše nemají, neboť jejich stání v nevyznačeném prostoru může bránit otáčení linkových autobusů hromadné dopravy. Dokončilo se dláždění od nového schodiště k informačnímu centru kolem kašny, vedle které byl vydlážděn kruh o průměru 6 m, uprostřed něhož bude na jaře příštího roku stát nový buk.

Pracovníci obce dokončují napojení tarasu z plochých kamenů (znělec) na nové schodiště a taras

*dokončení na další straně*

## První část II. etapy rekonstrukce náměstí dokončena

(stavíme svépomocí mimo dotaci) ukončili na rohu IC pod jedlí a třech okrasných kamenů, které se v těchto místech nacházejí. V jihovýchodní části náměstí z boku fary se dokončuje parkoviště pro 10 motorových vozidel, a tím budou práce pro letošní rok ukončeny.

V příštím roce nás čeká dokončení druhého parkoviště proti penzionu Drak, dále vysázení všech 36 nových stromů, výměna 24 lamp veřejného osvětlení, instalace 11 ks nových laviček a několika odpadkových košů, jako i instalace nové informační tabule na stěnu IC.

Věřím, že nám počasí příští rok bude přát obdobně jako v letošním roce a také, že obec bude finančně schopna platit své spolupodíly, neboť v plánu máme opět realizovat několik projektů jako propojení cyklostezky z náměstí ulicí Ke Stříbrnému dolu směrem do Horního Podluží a k naší štole stříbrného dolu. Nebo úpravu několika našich místních komunikací včetně vydláždění části hřbitova.

Text a foto **Josef Zoser,** starosta obce




severozápad
Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Více přestane být sněm"
www.nuts2severozapad.cz www.europa.eu

# Rekonstrukce šatlavy na hradě Tolštejně dokončena

JIŘETÍN p/J – V létě ani po prázdninách se práce na hradě Tolštejn nezastavily a pokračovaly až do pátku 21. 11. 2014.

Do konce října se podařilo dokončit rekonstrukci šatlavy, a to instalací střechy s travním porostem. Tomu na jaře předcházelo dozdění scházející obvodové zdi a položení vnější drenáže. Do příštího roku schází do zamřížovaného prostoru posadit rytíře k pořádnému dřevěnému stolu, tak aby ti, co budou kolem šatlavy procházet na novou vyhlídku, nenarazili na prázdný prostor.

Zmíněná vyhlídka by měla být zřízena cca 1 m pod úroveň horní hrany kamenné hlásky (hladomorny), ve které bylo doplněno kamenné zdivo včetně vyspárování. Vrchol hlásky byl vyztužen ocelovými nosníky o délce 6 m a šíři 240 mm. Na ně byly jeřábem usazeny a poté připevněny trámy rozměru 240 x 180 mm. V příštím roce bychom měli z terasy od šatlavy vybudovat dřevěnou lávku (ochoz) se schodištěm, po kterých bude možné na hlásku bezpečně vstoupit. Dalším důvodem zřízení této vyhlídky, poté co památkáři zamítli jehlanové vnější pohledové zastřešení hlásky, je zamezení vtékání dešťové vody do nitra hlásky k její patě.

Poslední a objemově nejrozsáhlejší byla v letošním roce sanace rozpadlého hradního zdiva na severní straně II. hradního nádvoří a doplnění vypadaného zdiva z hradby na východní straně hradu, která se nachází před bývalou vstupní branou do hradu, a to přímo nad přístupovou hradní cestou.

Na rekonstrukci části hradu se nejvíce v letošním roce, tak jako již dva roky předešlé, podílel pan Josef Klůs s paní Hanou Mrkvičkovou ze Chřibské, kterým nejvíce pomáhali naši pracovníci na VPP pan Roman Tezour a pan Antonín Žigmund (viz foto). Na rekonstrukci šatlavy se svojí prací podíleli také dva místní živnostníci, a to pokrývač pan Karel Kynl ml. a tesař pan Roman Zvěřina. Všem patří naše poděkování, jako i Ministerstvu kultury, které na opravu havárie hradní bašty a zajištění statického zpevnění hlásky přispěli dotací, která činila 200 tis. Kč, zbývající částku cca 153 tis. Kč uhradila obec ze svého rozpočtu.

Text a foto **Josef Zoser,** starosta obce







## SPOLEK DOMOVINA DOLNÍ PODLUŽÍ

Po několikaletém útlumu dostal spolek Domovina příležitost zahájit naplno svoji činnost v prostorách Obecního úřadu Dolní Podluží (bývalé papírnictví). První akce pro veřejnost byla příprava a realizace v pořadí již čtvrté spolkové výstavy na téma **100 let filmového promítání v Dolním Podluží**. Vzhledem k omezeným prostorám jsme nuceni pořádat menší tematické výstavy.





Letos je tomu 100 let, kdy se v naší obci začalo již v neexistující restauraci Malé Mýto, s promítáním filmů. V té době byly filmy němé a doprovázené hrou na piáno. Tento hudební doprovod prováděla také matka pana Otty Ulbrichta, zdejšího rodáka , našeho čestného člena a velkého příznivce naší práce. Pro veliký zájem veřejnosti o filmovou produkci nechala obec postavit ve třicátých letech budovu kina, ve které bylo zahájeno pravidelné promítání, jež trvá nepřetržitě do dnešních dnů. Během své existence byla budova rekonstruována a promítací technika modernizována až do v současné době nejlepší dosažitelné kvality.



Mohl bych psát o všem podrobněji, ale to by zabralo několik stránek v Permoníku. Proto doporučuji všem, kteří mají o toto téma zájem, ať navštíví naši výstavu, která je otevřena každou středu od 14.00 do 17.00 hod. tak dlouho, pokud bude zájem veřejnosti. Zde si v klidu mohou vše prohlédnout a seznámit se s historií promítání filmů.

Slavnostní otevření spolkové výstavy proběhlo v sobotu 15. 11. 2014. Naše pozvání přijalo vedeni obce Dolní Podluží v čele se starostkou paní Ivou Minárovou. Společně s vedoucím kina LUŽ ing. Karlem Vojtou zahájili tuto výstavu přestřižením symbolické pásky, a tím zároveň obnovu výstavní činnosti spolku. Otevření se zúčastnilo více než 50 občanů, což nás mile překvapilo. Rádi jsme zde také přivítali naše dlouholeté přátele a partnery z Muzejního spolku v Grossschönau a starostu obce pana Franka Paukera. Využili jsme této příležitosti a oba čelné představitele obcí Grossschönau a Dolní Podluží neoficiálně spolu seznámili. Potěšení bylo na obou stranách.

V současné době chystáme další velice zajímavou výstavu (téma zatím nemohu prozradit) a doufáme, že se potěší mnoho občanů z obce a okolí, kteří tuto výstavu v příštím roce navštíví.

**Na závěr mého příspěvku mi dovolte, abych všem čtenářům našich novin za spolek Domovina popřál do nového roku 2015 hodně štěstí, zdraví a životní pohody.**

Za spolek DOMOVINA **O. Liška**
foto **Matěj Čapek**

# Konečně

Asi před dvěma roky jsme v Permoníku slíbili **vydání brožurky o rodu Münzbergů a jejich životě na hradě Tolštejně.** A sliby se mají plnit!

Po hodinách pročítání a překladů starých dokumentů z němčiny (většinou psaných švabachem), bádání v archiváliích, ověřování událostí sepisovaných v pamětech předků, skenování, doplňování fotografií a korekcí máme knihu v tisku. Shodou okolností vyjde brožurka na sklonku letošního roku nebo začátkem roku příštího – stopadesátého výročí založení hostinské a muzejní činnosti J. J. Münzbergem na Tolštejně.

Dohledaný rodokmen jiřetínských Münzbergů sahá před rok 1700 a první zmínka o nich je už kolem roku 1600. K věčnému spánku byla většina z nich uložena do rodinného hrobu v Jiřetíně pod Jedlovou. Jejich společné místo odpočinku je jedno z nejstarších, ne-li vůbec nejstarší zachovaný hrob na jiřetínském hřbitově a zřejmě i okolních... Bohužel, rod Münzbergů už po přeslici vymřel, avšak další generace tu v kraji stále žijí.

Předběžnou, nezávaznou **objednávku** výtisku, je možné hlásit na tel. čísle **724 241 419** nebo e-mailem: **vovsik@volny.cz**.

**Vovsíková Markéta**

# Už je mu sto let? No páni!

V sobotu, 15. listopadu, se v přízemních prostorách Obecního úřadu v Dolním Podluží konala poměrně neobvyklá akce. Alespoň dost neobvyklá pro zmíněné prostory. Přízemí se před třetí hodinou zaplnilo lidmi, přičemž někteří se dovnitř ani nevešli, a krátce po třetí hodině to za blesku fotoaparátů vypuklo! Novopečená starostka paní Iva Minárová a provozovatel místního biografu pan Karel Vojta spolu slavnostně přestřihli pásku a zahájili tak výstavu „100 let filmového promítání v Dolním Podluží“. Slyšíte dobře, je to už jedno století, kdy se v tehdejším Dolním Grundu začaly promítat živé obrázky. Jak jsem se zmínila, vernisáž výstavy měla hojnou účast, a to dokonce mezinárodní. Byli pozváni členové muzejního spolku z Grossschönau v čele se starostou obce panem Frankem Peukerem. Muzejní spolek je totiž partnerským sdružením našeho spolku Domovina, který za celou výstavou stojí. Rozhodně doporučuji výstavu navštívit, k čemuž máte příležitost každou středu odpoledne v prostorách bývalého papírnictví v Dolním Podluží. A mimochodem, kinu je sice sto let, ale stále promítá! Každý víkend v pátek i v sobotu. Proto neváhejte a po zhlédnutí historie na výstavě zaskočte prověřit současnost přímo do kina...

Text a foto **Petra Frančová**



# Opravy na Křížové hoře pokračují

JIŘETÍN p/J – Obec Jiřetín pod Jedlovou od začátku devadesátých let minulého století má ve svém volebním programu jednu z priorit cestovní ruch, a s tím souvisí i opravy a péče o památky. Jednou z nejvýznamnějších památek ve Šluknovském výběžku je areál Křížové hory. Práce na Křížové hoře probíhají každý rok. Za poslední tři roky se opravila Getzemantská zahrada, kde proběhla celková rekonstrukce poškozených pískovcových sloupků a zhotoveno nové oplocení. Dále zde byly provedeny restaurátorské práce na sochách uvnitř zahrady. V minulém roce byla otlučena opadající omítka soklu uvnitř kaple a vymazaly se spáry odkrytých kamenů. V letošním roce byly vymalovány vnitřní prostory kaple a Božího hrobu. Práce pokračovaly na 11 zastaveních křížové cesty. Opravy na plášti kapliček mimo obrazů probíhaly v měsících červenec–říjen a prováděla je firma pana Sklenáře z Lužan u Jičína.

Z finančních důvodů bylo opraveno pouze 9 kapliček, celkové náklady na jejich opravu činily 436 tisíc Kč. Dotace z Ministerstva kultury činila 180 000 Kč, zbytek byl financován z rozpočtu obce. Práce budou pokračovat i v příštím roce, kdy se budou opravovat zbylé dvě kapličky a kaple Božího hrobu.

**Pavel Zoser,** místostarosta obce



# V nově budovaném lesoparku se kradlo

JIŘETÍN p/J – Obci se podařilo zajistit dotaci také na I. etapu rozšíření lesoparku, který je součástí našeho letního sportovního areálu, a to ze Státního fondu životního prostředí, které nám poskytlo dotaci ve výši 669 tis. Kč (z toho 44,6 ze SFŽP a 624,4 z evropských fondů). Začalo se kácením dožívajících topolů, přes úpravu terénu, zasazení 83 ks nových stromů včetně oplocení celého pozemku v délce přesahují 250 bm. Jedná se o I. etapu tohoto projektu, který bude v budoucnu pokračovat vybudováním okrasného jezírka, výstavbou zděného tarasu s lavičkami a plochou na hraní. Bohužel hned v úvodu všech prací došlo k „vadě na kráse“, to poté co jsme zjistili zcizení 8 ks nově týden vysazených stromů s celkovou škodou přesahující 40 tisíc Kč. Celou záležitost řeší Policie ČR. **Firma, které byla způsobena škoda, nabízí 5 000 Kč odměnu tomu, kdo by podal zásadní informace, směřující k vypátrání nenechavců.**

**Josef Zoser,** starosta obce








SDRUŽENÍ NA ZÁCHRANU KOSTELA SV. KATEŘINY

# Ohlédnutí za uplynulým rokem 2014









S blížícím se koncem roku 2014 bych zde chtěla vyzdvihnout úspěšné projekty, které se nám v tomto roce podařilo zrealizovat při opravě kostela sv. Kateřiny v Dolním Podluží. Chtěla bych připomenout, že již v průběhu let 2011 – 2012 se nám podařilo úspěšně ukončit rozsáhlé práce v rámci I. etapy rekonstrukce stropu a krovu v oblasti presbytáře. V roce 2013 jsme poté podali několik žádostí o dotace na návazné práce opravy stropu a krovu v hlavní lodi kostela. Z důvodu obtížného financování bylo nutné projekt rozdělit do několika etap. V pořadí tedy již II. etapa rekonstrukce stropu a krovu v hlavní lodi kostela započala koncem roku 2013. Celkové stavební práce v hodnotě téměř 500 000,- Kč byly financovány z Česko-německého fondu budoucnosti částkou 150 000,- Kč a z Havarijního fondu Ministerstva kultury ČR částkou 244 000,- Kč. Částkou ve výši 92 000,- Kč přispěla obec Dolní Podluží. Další navazující etapy - III. a IV. etapa rekonstrukce stropu a krovu - byly realizovány začátkem roku 2014. Každá jednotlivá etapa byla podpořena částkou téměř 180 000,- Kč z Programu rozvoje venkova prostřednictvím MAS Šluknovsko. Výše uvedená částka pokryla 80 % celkových realizačních nákladů jednotlivých etap. Závěrečné práce v rámci V. etapy rekonstrukce stropu a krovu hlavní lodi kostela pak proběhly v polovině roku 2014 a díky podpoře z Česko-německého fondu budoucnosti ve výši 75 000,- Kč a Havarijního fondu Ministerstva kultury ČR ve výši 200 000,- Kč mohla být provedena též nejnutnější oprava poškozených stropních omítek. Celkové náklady poslední provedené etapy oprav dosáhly částky 330 000,- Kč. Finančně se na této etapě podílely též obce Dolní Podluží a Horní Podluží.

Pokud bych nyní mohla shrnout výše uvedené skutečnosti, tak v průběhu 11 měsíců byly při opravě stropu a krovu v hlavní lodi kostela provedeny odborné stavební práce v celkové hodnotě 1 230 630,- Kč. Velké poděkování tak patří zastupitelům obce Dolní Podluží, kteří nás pro rok 2014 podpořili částkou 200 000,- Kč, dále zastupitelstvu obce Horní Podluží za finanční podporu ve výši 15 000,- Kč, panu Ing. Karlu Vojtovi za podporu a pomoc při financování jednotlivých projektů, paní MUDr. Lence Martinkové, paní Elisabeth Eisert, panu Otto Ulbrichtovi, manželům Pávovým a všem drobným dárcům a přispěvovatelům. Rok 2014 byl dle rozsahu provedených stavebních prací jeden z nejúspěšnějších a díky dotacím a podpoře jednotlivých dárců se nám podařilo zamezit ještě větší deformaci stropních trámů. Po výměně uhnilých zhlaví stropních trámů v jižní a severní části hlavní lodě kostela je konstrukce stropu stabilizovaná a v dalších letech bychom chtěli přistoupit k celkové rekonstrukci stropních omítek tak, aby mohl být kostel opět přístupný veřejnosti. Dále bychom chtěli v následujících letech pokračovat v rekonstrukci stropu a krovu bočních oratoří, které jsou též v havarijním stavu. Veškeré plánované stavební práce jsou však závislé na tom, zda se i v příštím roce podaří získat potřebné finanční prostředky na realizaci tohoto záměru.

**Jana Křížová**
foto **Karel Bezchleba**



**Dne 19. listopadu 2014 se uskutečnilo v pražské rezidenci amerického velvyslance slavnostní vyhlášení grantového řízení z Nadace Občanského fóra. V kategorii "Opomíjené památky" uspěl projekt našeho sdružení – Oprava poškozené galerie, který bude realizován začátkem roku 2015.** Za obč. sdružení **Karel Bezchleba**

# Nový azylový dům v Dolním Podluží

Od 1.12. 2014 zahájil činnost Domov sv. Vincenta de Paul z.ú. v Dolním Podluží 431. Z rodinného domu manželů Vovsíkových byl zřízen azylový dům pro handicapovaného rodiče (matka či otec) nebo těhotnou ženu s handicapem, a to v tíživé životní situaci spojené se ztrátou bydlení. Kapacita Domova činí 6 osob s maximálním počtem 16ti nezaopatřených dětí, služba je poskytována přednostně klientům z Ústeckého kraje, v případě volné kapacity lze přijmout klienty i z jiných regionů. Rodinný dům byl zakoupen a vybaven díky sponzorům a lidem, kteří dokážou myslet na druhé a především na ty, kteří takové štěstí v životě neměli. V Domově je nepřetržitá služba pracovníků v sociálních službách, je zde zajištěna pomoc a podpora klientům a jejich dětem. Děti navštěvují běžnou MŠ, ZŠ, SŠ, klienti jsou ochotni pracovat při veřejných pracích, na údržbě obce. Byli bychom rádi, kdyby nás místní občané přijali mezi své. Zveme Vás na den otevřených dveří 15.1.2015 do našeho Domova, přijďte se podívat a seznámit se s naší sociální službou. Doufáme v příjemné sousedské vztahy.

Domov sv. Vincenta de Paul z.ú., www.svinc.cz, **Bc. Hana Venturová,** ředitelka

# Pozor, pozor, hlášení místního rozhlasu!

Vzpomínáte? Mnozí z vás si určitě pamatují uvedený slogan z let minulých, ať už jako osobní zkušenost, nebo jako součást dobové filmo- a seriálografie. Nebojte, takhle na to nepůjdeme, ale že tu rozhlas je, zaznamenáme brzy všichni. Bývalé vedení obce se zasadilo o výměnu celého rozhlasového systému za nový a současné vedení obce ho hodlá využívat. A proto chci pobídnout všechny Dolnopodlužáky, kteří plánují a připravují jakékoliv kulturní, dětské, osvětové nebo společenské akce, aby neváhali a prostřednictvím obecního úřadu využili možnosti rozhlasové propagace. Se zadáním hlášení se obracejte buď na Obecní úřad v Dolním Podluží osobně, emailem na adresu urad@dolnipodluzi.cz nebo na telefonní číslo 773 517 231.

**Petra Frančová**

## MATEŘSKÁ ŠKOLA KLÍČEK HORNÍ PODLUŽÍ





### Návštěva IQ parku v Liberci

Jednu listopadovou středu jsme se vydali společně s kamarády z jiřetínské školky do Liberce do IQ parku. Museli jsme jet vlakem opravdu hodně brzy ráno, ale o to byl výlet zajímavější, protože nikdo z dětí v takhle brzkých ranních hodinách vlakem ještě necestoval. Dalším velmi příjemným zážitkem byl fakt, že jsme byli v IQ parku úplně první návštěvníci a byl tedy jenom pro nás. Děti se zúčastnily programu Hravá voda, kde si vyzkoušely, co všechno voda dokáže – rozpustit barvy, rozvít květinu na hladině nebo s jak velkým nákladem dokáže plout papírová lodička po vodě. Po hrátkách s vodou byl celý IQ park náš! Prozkoumali jsme všechno, co se nám naskytlo. Některé hlavolamy byly opravdu zapeklité i pro paní učitelky. Nejvíce se všem líbilo na vraku Titaniku, kde se dalo prolézat podpalubím nebo naopak stát na nakloněné palubě. Procházku vesmírem a zrcadlovým bludištěm také nikdo nevynechal. Někteří odvážlivci „v přímém přenosu“ ČT 24 předpověděli počasí, což se všem dařilo a byla to velká legrace. Na zpáteční cestu k vlaku nám foukal pořádně studený vítr, což dětem nevadilo, protože se moc těšily na dobrůtky od maminek, které vyndaly z batůžků, jen co se vlak rozjel. Na nádraží čekali rodiče a převzali si své spokojené děti, kterým se výlet líbil.

V prosinci nás navštíví ve školce Mikuláš, rodiče přijdou na merendu do čertovské školky, prarodiče jsme pozvali na zdobení perníků, které děti upekly a na hudební program. Hlavně se u nás zastaví Ježíšek s dárečky, na které se všichni už moc těšíme.

Děkuji p. Krausové , p. Markétě Hanykýřové a p. Mikelové za dárky pro děti.

### Rozsvěcení vánočního stromu

První adventní neděli jsme si společně rozsvítili vánoční stromek v Horním Podluží naproti školce. Pan starosta všechny přítomné pozdravil a zároveň dětem pod stromeček „symbolicky“ daroval novou přírodní zahradu. Děti ze školky za pomoci starších kamarádů ze ZŠ Dolní Podluží a Gymnázia Varnsdorf zatančily zimní tanečky a zazpívaly vánoční koledy pod stromečkem. Společně jsme poté rozsvítili krásný vánoční strom. Kdo měl zájem, mohl si ozdobit větvičku nebo vyrobit voňavé mýdlo. Kdo měl hlad, dostal zdarma opečenou kýtu nebo něco sladkého a čaj. Při této příležitosti si mohli všichni přítomní prohlédnout na plátně fotografie z akcí našich důchodců.

Akce se zdařila a tímto bych chtěla popřát všem hezký adventní čas a poděkovat těm, kteří se jakkoli podíleli na zpříjemnění tohoto večera. Dětem, Blance Petružálkové, hasičům, Lubošovi Kudlovi, Danovi Kudlovi, Kamile Žítkové, p. Hermanové, personálu MŠ, šikovným maminkám a babičkám, které se postaraly o sladké občerstvení, a OÚ, který akci sponzoroval.

Text a foto **Pavla Petružálková**

## MATEŘSKÁ ŠKOLA JIŘETÍN POD JEDLOVOU

### Podzim v naší školičce

Podzim v naší školce jsme si užili, celý rok nás budou provázet víly, které nás učí poznávat barvičky.

V září nás víla „Červenýna“ naučila být dobrým kamarádem a umět si pomáhat. Společně jsme si zahráli stopovanou a vyšlápli Křížovou horu, kde na nás čekala víla „Hnědalína“. Pozvala nám do školky hudební divadélko od paní Čemusové „Muzikantský rok“. Někteří z nás začali chodit do ŠKOLIČKY SPORTU. V 10 lekcích jsme se postupně seznamovali se základy sportovních disciplín(volejbal, basketbal, fotbal, florbal).

Navštívili jsme kulturní dům v Rumburku a zhlédli hranou pohádku „Princezna se zlatou hvězdou na čele“. Děkujeme panu Kucerovi za financování autobusu.

Listopad patřil víle „Oranžádě“. Tvořili jsme strašáky, světýlka z dýní, upekli si dobroty, uvařili polévku a na všem jsme si pochutnali při „Podzimním setkaní s rodiči“.

Děti ukázaly rodičům, co už se naučily. Poté se otevřely čtyři tvořivé dílničky a každý si mohl vyrábět různé podzimní dekorace. Průběžně se procházelo stezkou odvahy. Na závěr večera nás čekalo společné rozloučení s Podzimníčkem. Konec listopadu si užili ti nejstarší v Liberci v IQ parku na cestě za poznáním spolu s kamarády z Horního Podluží.





Další den jsme navštívili divadlo ve Varnsdorfu, které jsme si prohlédli, jak suterén, tak balkon, z kterého jsme zhlédli pohádku „Jak se Honza učil čarovat“.

Na začátku prosince jsme se vydali do knihovny, kde na děti čekala paní Těšitelová s naučným programem „O smutné knížce“. Nakonec jsme si tam našli i svou další vílu „Stříbřičku“, s kterou strávíme předvánoční čas.

*Kolektiv MŠ Jiřetín pod Jedlovou přeje všem krásné ničím nerušené svátky plné lásky a rodinné pohody.*

**Radka a Kačka**

## MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ



### Halloween s rodiči

Pozvali jsme maminky a tatínky na společné strašidelné odpoledne. Předvedli jsme vystoupení o podzimu a strašidlech, společně s rodiči jsme tvořili ozdoby na brčka, malovali a tančili. Vydali jsme se na tři stanoviště k upírovi, čarodějnici a bílé paní. Všude jsme plnili úkoly a byli odměněni. Na závěr jsme za splněné úkoly dostali podzimní zápich a sladkou odměnu. Poté nás navštívil pan Melichar převlečený za templářského rytíře, aby nám řekl vše o Řádu templářů a jejich životě. Zadal nám úkoly, které musíme splnit (ušít měšce, vyrobit stříbrňáky, erb, helmu, koně a hlavně se naučit charakterové vlastnosti templářů a řídit se jimi).

V rámci projektu „Společná budoucnost 8“, realizovaného ve spolupráci s Koordinačním centrem česko-německých výměn mládeže Tandem byly uskutečněny tyto akce:

### IQ park

Společně s německými kamarády jsme navštívili v libereckém centru Babylon Lunapark a IQ park. V Lunaparku jsme se vydováděli na kolotočích, autodromu, hracích koutcích a pochutnali jsme si na výborném občerstvení. V IQ parku jsme se dozvěděli mnoho nového a vyzkoušeli si spoustu pokusů a hlavolamů. Z projektu „Společná budoucnost 8“ byla financována doprava, oběd a občerstvení.

### Oderwitz – Erfinderkiste

Společně s německými kamarády jsme se již podruhé vydali do Erfinderkiste (krabice vynálezů) – kde jsme objevovali, experimentovali, stavěli a vytvářeli, a to vše s německy mluvícím vychovatelem. Procvičili jsme si tak základní pokyny a výrazy v německém jazyce. Užili jsme si dopravní hřiště na odrážedlech, lanové stezky, vyzkoušeli si pokusy s barvami, vyráběli s opravdovým nářadím v dílnách z itongu různé výtvory, stavěli opičí dráhy z kostek a hráli si v různých koutcích (stavba mašinek, převlékárna do kostýmů, ...) . Pochutnali jsme si na výborném obědě a občerstvení, které bylo spolu s dopravou financováno z projektu „Společná budoucnost 8“.

Text a foto **kolektiv MŠ**



Oderwitz

## SCHRÖDINGERŮV INSTITUT JIŘETÍN POD JEDLOVOU

### Na Klíč se dá jít i přes Velký Buk

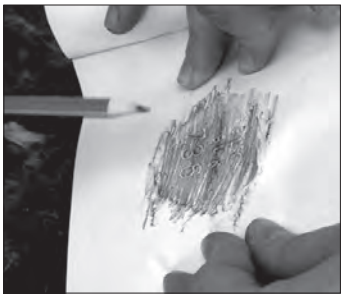
V sobotu 8.11. jsme měli za cíl dobýt další vrchol jedné z lužických sedmistovek a na programu byl tentokrát Klíč. Počasí nám přálo od samého rána, což slibovalo nádherné výhledy z vrcholku této kuželovité dominanty. Ani stávka německých železničářů nám nemohla zabránit, abychom odcestovali. Tentokrát jsme totiž využili autobus a pak vlak, abychom se přemístili o trochu blíže k našemu cíli.




Z jedlovského nádraží jsme už ale pochodovali po svých. Vzhledem k tomu, že trasa ke Klíči vedla po úpatí jedné ze sedmistovek, udělali jsme si malou odbočku a trochu neplánovaně jsme vystoupali nejdříve na Velký Buk. Vrchol tohoto kopce leží v nadmořské výšce 736 m n. m. a vede k němu jen lesní pěšina, která se dá velmi snadno přehlédnout. Splnili jsme si tak návštěvu tohoto kopce jako náhradu za nepovedený zářijový start tohoto turistického projektu, kdy pro nepřízeň počasí se výstup na Luž musel odložit o čtrnáct dní. Po sestupu z Velkého Buku nás už ale očekával vrchol Klíče.

Únava již byla znát, ale někteří statní jedinci nás přesvědčovali o tom, že mají energie na rozdávání, a tak svou houževnatost krotili tím, že nosili svým kamarádům batožinu na suché větvi, kterou si jednoduše přehodili přes rameno. Vrchol Klíče už nepůsobil tak opuštěně jako vrchol Velkého Buku. Potkali jsme se zde se spoustou turistů, kteří si taktéž nechtěli nechat ujít nádherný výhled do širokého okolí. A že bylo na co koukat. Mimo jiné jsme si ukázali další lužické sedmistovky, na jejichž vrcholy se teprve chystáme. Ale také jsme zamávali vrcholku Luže, kde jsme byli celkem nedávno.







Z Klíče už to pak byl kousek na vlakové nádraží do Nového Boru. Tam jsme bez větších problémů stihli vlak, který nás dovezl zpátky domů. Celá akce se hlavně díky počasí povedla. Děti navštívily hned dva vrcholy lužických sedmistovek a my už vymýšlíme, který vrchol bude naším dalším cílem.

**Pavel Zoser** a **Šárka Křupalová**

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

**Obec Dolní Podluží a základní škola**
Vás srdečně zvou na tradiční

# vánoční koncert,

který se koná
**ve středu 17. 12.2014**
v Biu Luž od 16 hod.

PROGRAM:
vystoupení žáků ZŠ,
prodej vánočních dekorací a dárků,
výstava žákovských prací,
posezení u kávy a štrúdlu

*... nám, nám, narodil se...*

**V pátek 26. prosince 2014**
se koná

# ŽIVÝ BETLÉM

u kostela v Dolním Podluží
**od 14 hod.**
Přijďte si připomenout vánoční příběh v podání žáků ZŠ.
Na setkání se těší Obec Dolní Podluží, Sdružení na záchranu kostela sv. Kateřiny a žáci Základní školy v Dolním Podluží.



## Člověk a zdraví

Hlavní částí projektového dne Člověk a zdraví na 1. stupni byla praktická ukázka první pomoci. S žáky si o úrazech a o poskytování první pomoci povídaly paní učitelky J. Beková a I. Novodárská. Děti se učily obvazovat zraněné, připomněly si, jak se zachovat, když se někdo zraní, vyzkoušely si, zda umí správně přivolat záchrannou službu.

Projektový den připravily Mgr. Pecherová a Bc. Novodárská. Děkujeme za pomoc ochotné paní učitelce Bekové! Text a foto **Mgr. Hobzová**



## EKO den s žábou Kuňkalkou

V úterý 18. listopadu navštívila žáky I. stupně naší školy vzácná návštěva. Rovnou z rybníka k nám totiž zavítala žába Kuňkalka, aby povyprávěla žákům svůj životní příběh a poprosila je o pomoc. Kuňkalce totiž nevychovaní lidé naházeli do rybníčku spoustu odpadků. Žáci v průběhu dne dokázali, že si s tříděním odpadů a ochranou přírody vědí rady, žábě rybník vyčistili, a tak je Kuňkalka potěšila sladkou odměnou i vřelým plyšovým pohlazením. Další aktivitou projektového dne byla vlastnoruční výroba dřevěného náhrdelníku, při které se žáci mladší i starší nebáli popustit uzdu své fantazii, a tak se jim výtvory velmi povedly.

Roli žáby Kuňkalky si zahrála paní Jitka Ptáčková, tímto jí velmi děkujeme za pomoc a ochotu. Projektový den připravily Bc. Riedelová a Mgr. Hobzová

**Bc. Riedelová,** foto **Mgr. Šmidílková**

## Projektový den - chrám svatého Víta

Dne 26. 11. 2014 vyrazila 8. třída s naší třídní učitelkou I. Novodárskou a s paní učitelkou Havlíčkovou do Prahy. Poté, co jsme dojeli autobusem do Holešovic, jsme se vypravili na tramvaj, která nás dovezla k Pražskému hradu. Nejprve jsme se vydali k chrámu svatého Víta, kde na nás čekal průvodce, který mluvil hlasitě a srozumitelně a předal nám mnoho zajímavých informací. Konečně jsme viděli všechny znaky gotického stavitelství, o kterých jsme se učili, na jednom místě a na vlastní oči.

Po skončení prohlídky následovala prohlídka další – tentokrát Vladislavského sálu.

Na Pražském hradě bylo mnoho návštěvníků, hlavně cizinců. Nejvíce nás však překvapilo množství Japonců.

Výlet jsme zakončili jako každý rok McDonaldem a procházkou Královskou cestou přes Karlův most na Staroměstské náměstí, kde právě zdobili vánoční strom. Škoda, že jsme ho neviděli rozsvícený.

Všichni musíme říct, že se výlet podařil.

**Kristýna Černá, 8. tř.**

## Pořad Za kamerou

Ve středu 5. 11. nás, žáky 6. – 9. třídy, navštívil na naší škole pořad Za kamerou z televize R1. Všichni jsme si to moc užili. Z každé třídy byl vybrán jeden chlapec a jedna dívka, kteří tvořili chlapecký a dívčí tým.

Pro začátek nás moderátor rozesmál svými vtipy a ukázal nám, jak legračně vypadá, když přepínáme z jednoho programu na druhý a jaké vzniknou směšné situace. Následovně zadal vybraným týmům úkol – vymyslet příběh, kde všechna slova budou začínat na jedno písmeno. Dívčí tým si vybral písmeno N, chlapecký tým písmeno R. Mezitím nás diváky bavil jazykolamy.

Přicházely další úkoly – popsat během 3 minut malý předmět, který jim moderátor vybral mezi námi, popsat naši základní školu, přečíst daný text. V plnění úkolů se střídali jednotliví členové týmů a vše bylo hodnoceno body. Na konci programu si vítězný tým mohl natočit televizní reportáž o počasí pro R1.

O jeden bod zvítězily dívky, vybojovaly si 21 bodů. Je škoda, že si tu radost nemohli prožít i kluci, ale určitě si myslíme, že si pořad všichni užili a oba dva týmy byly super.

**Žáci 7. třídy**

## Poděkování

Při třídních schůzkách 11. listopadu se konaly doplňující volby do školské rady. Dosavadní členka a zároveň předsedkyně školské rady paní Pavla Petružálková již nemohla funkci dále vykonávat, protože její dcera už nenavštěvuje naši školu. Zvolena byla členka nová, paní Veronika Pařík-ová, která se zároveň na první schůzce rady stala předsedkyní.

Paní Pařík-ové gratuluji a těším se na spolupráci. Velmi děkuji Pavle Petružálkové za dosavadní práci pro školu a rodiče žáků, za čas, který členství ve školské radě věnovala.

Ve stejný den se konala také Valná hromada Občanského sdružení rodičů při Základní škole Dolní Podluží (OSR ZŠDP). Proběhly volby do výkonné a dozorčí rady. Do výkonné rady byly zvoleny opět tyto členky: p. Petra Rigová, p. Markéta Čapková, Mgr. Hofmanová, Ing. Macháčková a Bc. Ptáčková, DiS. V dozorčí radě jsou členky nové, p. Iveta Futerová, p. Lenka Nejedlá a p. Jitka Veroňková. Členství ukončily a zaslouží si poděkování paní Nováčková, paní Hoření a paní Ivanová. Ta se stala novou ekonomkou sdružení. Od počátku vedla účetnictví sdružení ochotně a zcela nezištně paní Lenka Koutná, velmi jí děkuji za veškerou pomoc. Připomínám, že na sdružení se můžete obracet také pomocí e-mailové adresy: osr.zsdp@seznam.cz.

**Mgr. M. Hobzová**

## Turnaj v házené

Za podpory grantového programu města Varnsdorf „Pro sport“ se uskutečnil 22. 11. 14 turnaj v miniházené ve sportovní hale.

Přes nevlídné sobotní sychravé počasí se na palubovce rozpoutaly nelítostné sportovní boje, které zahřály děvčata i chlapce. Výhry družstev byly přijímány s velkou radostí, ale padly i slzy z proher. Po odehrání 15 utkání bylo jasné toto pořadí: 1. místo Vendy Mělník, 2. místo Slovan Varnsdorf, 3. místo Slovan Varnsdorf A, **4. místo ZŠ Dolní Podluží,** 5. místo BHK Loko Liberec, **6. místo ZŠ Dolní Podluží družstvo B.** Všechna družstva byla odměněna diplomy a sladkostmi. První tři družstva získala poháry a medaile, které jim předal předseda oddílu házené pan Jiří Žďárský. Pořadatelé oddílu házené byli odměněni spokojeností a úsměvy mladých hráčů a asi 40 rodičů, kteří přišli své ratolesti podpořit jako diváci.

Naši mladí hráči se již těší na mikulášský turnaj v miniházené, který se uskuteční 5. prosince ve Varnsdorfu. **Josef Hozman**

# *Štědrý večer*

*Štědrý večer nastal,*
*pejsek venku sám zůstal.*
*Kouká do okna světlého,*
*rodinou světýlky vyzdobeného.*
*Rodina slaví, směje se,*
*pejsek smutný, trápí se.*
*Tu v tom okně uvidí,*
*ejhle, to je štěně!*
*V tom pádě vzpomíná,*
*na svůj první den,*
*u rodiny o Vánocích,*
*byl to jako sen.*
*Pro holčičku radost velká,*
*dala mu jméno Tlapka.*
*S pejskem si hrála, měla ráda,*
*to malé, hezké štěně.*
*Za měsíce po Vánocích,*
*ze štěněte už je pes.*
*A tak ji pes omrzí,*
*nehezký to konec.*
*Proč je konec nehezký?*
*Mysli trochu logicky.*
*Pejska pustí na ulici,*
*už je se toulá po vesnici.*

**Marcela Hamplová,** 12 let

# Dříve MAS Šluknovsko, **nyní MAS Český sever, z. s.**

MAS ŠLUKNOVSKO ZMĚNILA PO DESETI LETECH SVÉ ČINNOSTI NÁZEV

Všechny členy, přátele a příznivce Místní akční skupiny Šluknovsko bychom chtěli informovat, že na výroční Valné hromadě v Klubu Střelnice ve Varnsdorfu dne 2. prosince byla schválena změna názvu. Tato změna byla vyvolána jednak změnou občanského zákoníku a nutností přetransformovat svou právní subjektivitu z občanského sdružení v zapsaný spolek; jednak rozšířením své působnosti z původních 18 obcí na Šluknovsku na 41 obcí, ležících kromě Šluknovska na Děčínsku a Novoborsku v sousedním Libereckém kraji.

Před rokem jsme vyhlásili soutěž o nový název s požadavkem na jeho srozumitelnost a výstižnost. Obdrželi jsme 14 návrhů, z nichž představenstvo vybralo nejvhodnější tři názvy. Členská základna pak byla vyzvána k hlasování. Autor vítězného názvu **MAS Český sever, z. s.** (zapsaný spolek) pan Jiří Stejskal z Jiřetína pod Jedlovou obdržel za největší počet odevzdaných hlasů dárkový koš s nejlepšími regionálními výrobky na zmíněné Valné hromadě MAS. Nebyl však sám, spolu s ním převzali dárkový koš milí hosté paní Libuška Hlinková ze Starých Křečan, pan Hynek Raichart z Vilémova a pan Mgr. Filip Mágr z Rumburku. Právě oni totiž figurují na zakládající listině MAS Šluknovsko, která byla podepsána přesně před deseti lety. Ano, uteklo to jako voda, je nám už deset roků!

Na Střelnici jsme bilancovali svou dosavadní historii, tj. podpořené projekty z Programu rozvoje venkova ČR, osy IV Leader, projekty spolupráce – ukončené i probíhající, ale i naše další aktivity. Současně jsme projednali návrh nových stanov, které jsou nezbytnou součástí změny naší právní formy.

Po letošních říjnových komunálních volbách došlo rovněž k personálním změnám v představenstvu MAS. Po skončení Valné hromady proběhla schůzka nového devítičlenného představenstva, které si poté zvolilo svého předsedu – stal se jím pan Ing. Miroslav Jemelka, dříve starosta Dolní Poustevny.

Členy MAS, realizátory podpořených projektů, ale i širokou veřejnost, chceme upozornit, že nový název si vyžádá také změnu našich internetových stránek a e-mailových adres. Tyto změny si však vyžádají ještě určitý čas. Do té doby stále platí naše dosavadní kontaktní údaje: www.mas-sluknovsko.cz, e-mail massluknovsko@atlas.cz, telefon do kanceláře 724 778 296. O zavedení nových údajů Vás budeme včas informovat.

*Všem členům i přátelům MAS přejeme příjemné prožití Vánoc a šťastné vykročení do nového roku 2015!*

**Kancelář MAS Šluknovsko**

Tisková zpráva č. 8/2014, Varnsdorf, 4. 12. 2014

„Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova: Evropa investuje do venkovských oblastí."
Strategický plán LEADER

**SERIÁL**

# Podstávkové domy

~ 37 ~

Z německého originálu přeložil Miroslav Kabeláč

Výjimky jsou vzácné, jako např. Christian David z Ochranova. Za znalost jeho jména vděčíme ale více okolnosti, že stál v čele skupiny exulantů. Hodnotu povolání podtrhuje i skutečnost, že byl také tesařem. „Novou školu v Neugersdorfu postavil v roce 1788 tesařský mistr Christian Friedrich Röthig z Ebersbachu ... Manufakturu na výrobu lněného plátna Israel v Eibau č. 319 ..." Nyní ulice Fr.- Ludwig – Jahn – Straße č. 39. „/tak zvaný „červený" statek/ postavili podle nápisu ... zednický mistr B. Tannert z Eibau a tesařský mistr Chr. Haußig z Walddorfu." /1/

**PŘÍKLADY ZHOTOVENÍ**

Nejdříve musíme objasnit, jak vznikal běžný podstávkový dům v Lužici nebo v severních Čechách.

Po stanovení místa, kde bude stát dům, začala práce na vyhloubení stavební jámy. Výstavba sklepa, klenby, základů stejně jako stěn zděných částí byly první náplní práce zedníka. Často následovalo zhotovení okenního a dveřního ostění. Do oken byla ihned vsazena mříž. Před výstavbou místností roubeného typu, popřípadě z fošen byly zhotoveny dřevěné spoje. Potom se položil strop /se zapuštěným základem/. Tato práce mohla probíhat současně s výstavbou stájové klenby, skladiště /kvelbu/, eventuálně také chodební části, protože se odehrávala na druhé straně domu. Tesaři vztyčili nyní sloupy podstávky, položili rám a zapojili pásky či dřevěné záporky. Během práce na druhém patře /hrázděných stěn/ se na chodbách a ve stájích pokládaly podlahy.

Během úpravných prací přiložili ruce k dílu všichni pracovníci a některé pomocné síly. Potom se zařizovaly práce na pokrývání střechy. Pak mohli pracovat lepiči, zedníci omítat a bílit a tesaři vestavovat schody, obkládat je nebo pokládat podlahy. Kde bylo potřebné bednění střechy / pod břidlicí, nebo plechem/, byla to první práce po úpravách. Jednoduché dveře a vrata /ke stodolám/ dostal na starost tesař. Kování dodal kovář poté, kdy se seznámil s rozměry. Zručný tesař, nebo truhlář vyrobil okna a výplně dveří. Pokud byly ještě běžné dřevěné okapy, byla to jedna z posledních tesařských prací. Někdy tesař ještě vyrobil k domu příslušné žebříky a závěsy na ně. Stavebník a mistr /většinou tesařský mistr/ předávali nebo přebírali stavbu bez jediného smítka.

Pokud měl majitel zvláštní přání, nebo dům měl být větší, popřípadě menší než obvykle, sahalo se k odchylkám od běžného stavebního postupu. Tam, kde si přáli vikýř, volská oka, či celou řadu takových ok, znamenalo to, že po úpravných pracích bylo zapotřebí ještě několik dní tesařské práce, než mohl pokrývač začít své dílo. Práce tesaře byla časově delší. Dokonce ozdobná dveřní ostění vyžadovala větší nároky na čas. Náročná na čas byla také štukatérská výzdoba, malba na klenbách a stropech, stejně také výroba okenních šambrán, když měla být okna zvláště zdobná, a konečně zhotovení prken, která, zdobená obloukovými řezbami, se připevňovala jako uzávěry na různých místech domu.

Za připomínku stojí, že stavební postup na takovém podstávkovém domě, v němž nebyly žádné zděné části, jehož chodba a stájová zóna byly postaveny ze dřeva, znamenal odchylky od běžného stavebního procesu. Tesařská práce byla podstatně rozsáhlejší než práce zedníků.

**SPOTŘEBA DŘEVA NA PODSTÁVKOVÉ DOMY**

Abychom si mohli udělat představu o spotřebě dřeva při stavbě podstávkového domu, je potřeba ji přibližně vypočítat.

Co se týče velikosti domu, dejme tomu, že půjde o dům o půdorysných rozměrech 7 x 14 m a výšce patra 2,30 m.

Nejdříve vezměme dům „normálně postavený", skládající se z roubené jizby s podstávkou, zděných částí chodeb a stájí, a hrázděného patra. Roubená jizba s podstávkou a stropnicemi – 28 metrů krychlových

*pokračování příště*

## POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

■ **13.–14. 12. 2014**
MUDr. Voborská Oluša
tel. č.: 412 519 624
Myslbekova 404/23, Děčín I

■ **20.–21. 12. 2014**
MUDr. Křemen Adolf
tel. č.: 412 550 343
Teplická 270, Jílové

■ **24. 12. 2014**
MUDr. Charvát Tomáš
tel. č.: 412 511 619
U přívozu 18/4, Děčín III

■ **25. 12. 2014**
MUDr. Hladík Pavel
tel. č.: 412 539 928
Weberova 1537/7, Děčín VI.

■ **26. 12. 2014**
MUDr. Bolfíková Renata
tel. č.: 737 501 440
Varšavská 1863/7, Děčín VI - Letná

■ **27.–28. 12. 2014**
MUDr. Křemenová Alena
tel. č.: 412 544 539
Sokolská 129, Děčín 9

■ **1. 1. 2015**
MUDr. Jůdová Jana
tel. č.: 412 523 410
Riegerova 773/72, Děčín II-N. Město

Ordinační hodiny: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

## KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K RealD 3D

www.dolnipodluzi.cz, www.kulturouseveru.cz,
**tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz**

PROGRAM NA **PROSINEC**

■ **Pátek 5. 12. v 18 hodin**

### VČELKA MÁJA 3D

DE – Kreslený film pro celou rodinu v českém znění – Práce, úsilí a med - Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 100 Kč – 85 minut

■ **Sobota 6. 12. ve 20 hodin**

Divadlo Bez záruky uvede představení:

### D E R E K

Aneb příběh opravdového modela – Divadelní představení pro všechny normální lidi – Vstupné 90 Kč

■ **Pátek 12. 12. ve 20 hodin**

■ **Sobota 13. 12. v 18 hodin**

### HOBIT: BITVA PĚTI ARMÁD 3D

USA – Závěrečná část filmové trilogie – Premiéra –Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 110 Kč – cca 120 minut

■ **Středa 17. 12. v 16 hodin**

### VÁNOČNÍ KONCERT

Tradiční předvánoční kulturní vystoupení žáků základní školy

■ **Pátek 19. 12. ve 20 hodin**

■ **Sobota 20. 12. v 18 hodin**

### JAK JSME HRÁLI ČÁRU

CZ – Dobrodružný rodinný film – Premiéra – Na některých místech se dospívá rychleji – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč – 100 minut

■ **Čtvrtek 25. 12. v 18 hodin**

### TUČŇÁCI Z MADAGASKARU 3D

USA – Repríza kresleného filmu v českém znění – Superšpióni se nerodí ... Oni se líhnou – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 90 Kč – 90 minut

■ **Pátek 26.12. v 18 hodin**

### ŠKATULÁCI 3D

USA – I hrdinové mohou mít překvapivé tvary – Kreslený film v českém znění pro celou rodinu – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč, děti a důchodci 80 Kč – 90 minut

■ **Sobota 27. 12. v 18 hodin**

### Benefiční představení

Hlasujte pro titul z výběru na **www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi** – Uzávěrka bude dne 17. 12. 2014

■ **Úterý 30. 12. v 18 hodin**

### EXODUS: BOHOVÉ A KRÁLOVÉ 3D

GB – Vzbouřil se proti Imperiu a změnil svět – Premiéra – Napínavé historické filmové drama ze starého Egypta – Mládeži přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 140 minut

## Z HORNÍHO PODLUŽÍ





**V Horním Podluží** probíhá s výstavbou chodníků zároveň i budování autobusových zálivů. Bohužel u autobusových čekáren, které ještě neslouží cestujícím, už dochází k jejich ničení. Nějací vandalové už utrhli lavici a rozbili sklo. Pokud někdo nahlásí jména vandalů, obdrží od obce odměnu **ve výši 10 000 Kč.** Dvě fotografie vpravo ukazují na dokončenou rekonstrukci školní zahrady.

Foto **Karel Kopecký,** starosta obce

## SPORT

# Horníci v Horním Podluží

Není mnoho těch, kteří vědí, že v Horním Podluží působí Horníci.

Je to družstvo volejbalistů Horníci z Horního Podluží a okolí. Tímto svým názvem Horníci vyjadřují svoji příslušnost k obci Horní Podluží, která volejbalisty podporuje finančně a také trochu všem připomínají, že ve zdejší lokalitě existovalo v dávné minulosti i vážené řemeslo hornické.

A letos na konci listopadu uspořádali Horníci tradiční už 17. ročník turnaje ve volejbalu. Opět se ho zúčastnily rekreační volejbalové týmy ze sousedních obcí, jako Rybniště nebo Varnsdorf. Pro zpestření, a také zvýšení zdravé konkurence a celkové úrovně zápasů, byli přizváni skvělí hráči z Bíliny, a také jeden tým s poněkud sugestivním jménem Želva až z Prahy. Nebylo by asi nutné upřesňovat, jak oba tyto týmy dopadly. Navíc, když stejně o pořadí až tak moc nešlo. Všichni zúčastnění ocenili hlavně možnost pořádně se ještě před Vánoci protáhnout, dostat se mezi jiné volejbalisty a porovnat se s nimi, a přitom se nezranit na těle ani na duši. To všechno se taky povedlo. Všechny zápasy byly hrány velmi zodpovědně, soustředěně, nikdo nechtěl prohrát. Přestože rozhodčí byli delegováni z jednotlivých družstev, převládl duch fair play a jury nemusela řešit jediný problém. Zde mohl taky zapůsobit i fakt, že jury „zasedá pouze po předložení kolkované žádosti za poukázání jednacího poplatku 100“. Nikdo tolik euro u sebe totiž neměl.

Vítěz soutěže obdržel tradiční putovní pohár ve tvaru sousoší a jeho jméno bude opět navždy vyryto na destičce, umístěné na podstavci ze vzácného dřeva. Kromě toho každé družstvo bylo odměněno věcnou cenou a jako důkaz vezou svým nervově napjatým rodinám i skvěle vyvedený diplom.

Pro hnidopichy závěrem přeci jen uvádíme letošní výsledky:

Vítězem stal tým Bílinki (zde se nejedná o pravopisný přešlap, tak se opravdu jmenují). Těsně druhé skončily zkušené, rozvážné Topinky, následované hrdinnými Pískaři. Pod bednou se tentokrát ocitl Slavoj Mlčechvosty a za ním mladí a velice pružní Gumídci. Po nich pak mírně zkroušení, ale stále se systematicky lepšící Horníci. Potom poněkud méně rychlá, ale zrychlující se Želva Praha. Koncová světla hrdě a jistě jen dočasně třímá tým Rybniště.

Za Vrcholový volejbalový výkonný hospodský výbor zprávu podává

**Zdeněk Rais**

## OÚ JIŘETÍN P/J

■ **SVOZ TŘÍDĚNÉHO ODP.**
**15.12. – 29. 12. – 12. 1. 2015**

**PERMONÍK** – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J., tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží, tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží, tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • reg. OÚ Děčín č. 24/93 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 412 379 158, 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1050 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci

**UZÁVĚRKA** příštího čísla je **v úterý 30. 12. 2014** a vyjde **ve středu 7. 1. 2015**